

NAGYVÁRAD

Elfizetési ár: Vidéken egy óra 40 lei.
Nagyváradon: egy óra 30 lei.

Főszerkesztő: HEGEDÜS NÁNDOR
Feladvány szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly herceg
(Szilágyi Dezső)-utca 6.

Utcát keresztelnek Ady Endréről

Utca és házszámjelző táblák — dícsé-
sek érte Nagyvárad tanácsa — közel-
ében kicserélésre kerülnek az Emke-
októl a Szilágyi Dezső-utcai Adorján-
otáig. Strada Teatrului helyett magyar
lító, magyar próféta nevét szegeszteti föl
rom-négy palotányi kicsiny utcára a vá-
ros: — Adyét.

A nobilis utcakeresztelés bizony
zdeményezésnek is jelentős pozitívum.
A városi tanács tegnapi ülése úgy ha-
rozott Dejeu Péter kulturtanácsos indít-
nyára — és ezt a határozatot Peter Ju-
n prefektus elvileg már jóvá is hagyta
hogy a Színház-utcat Ady-utcának ne-
vezék el.
Ady Endre budapesti sirján szimpla
kereszt; azon a Magyarországon, mely-
ek végzetét előre sirva jövendőlte, hiába
resed a költő nevét hivatalos elismerte-
sben. Ugyanakkor utcát keresztelnek:
nélekezetre: — Nagyváradon. Örül-
n s kicsit szégyelje magát minden ma-
gar...

De van az éremnek más oldala is.
törteljesebben, harmóniától teltebben zen-
ene köszönő hangunk, ha az elszigetelt
önyörű gesztus magyarságunk felé össz-
angban állana az élő magyarság romá-
lai elbánásával. Harsányabb öröm csat-
anna belőlünk, ha gyakorlatban is megér-
es, szelidség volna tapasztalható amögött
szellem mögött, amit a magyar költő ne-
ére történt utcakeresztelés szimbolizál.
la ugyanakkor, amikor Nagyvárad taná-
sa erre a felemelő lépésre határozta ma-
át a halott megtisztelésével, az élő test,
helyből Ady sarjadott, nem sajogna sok
agjaiban; iskoláiban, színházaiban, egyéni
gzsztenciákban! Mily nemes, mennyire
nagasztoz lehetett volna ez a különben is
őleső zászlóhajítás, ha összhangba lehetett
 volna hozni a napi politikának nemis egész,
sak nagyjában megnyilatkozó irányával.
De mikor nem tudni, mi vár jövőre a meg-
naradt erdélyi magyarság nehéz áldozat-
okkal fenntartott kulturájára.

— az utcakereszté-
és pusztta tényében máris ott van valami
furcsa következtetés.

Petőfi is apostola volt a népek testvé-
resülésének; Madách Imre is csak a fajta-
kon felül álló ember tragédiáját dalolta;
vajjon csakugyan a magyar költőnek szól-e
az elismerés, vagy egy félreértett világ-
egyenlőség megtestesítőjét honorálja-e a
tanács az utcakereszteléssel?

Akárhogy legyen: sebek sajognak, vér-
zenek. Az utcakeresztelés ezeket a vérzé-
seket steril módon nem kötötte el. Mégis,
hogy legalább flastromot kaptunk fájdalom-
mainkra, az is valami! Sőt sok nagy,
őszintén jóleső valami ez. Remény, hogy
e kezdetleges gyógyító mozdulatot követni
fogiák más, lényeges cselekedetek. Hogy
az utcakeresztelés Ady nagy nevére még-

sem izolált jelensége lesz a hatalom belá-
tásának, de végre-valahára itt is egy tiszt-
tultabb, sovinizmustól ment politika inau-
gurálódik általa, hogy megértik és méltá-

nyolják majd intézményeiben is annak a
népnek a jussait, amely a művelt világnak,
a testvériség magasabb kultuszának Ady
Endrét adta.

Uj iranciákat ad Németország Megszakad Meglepetés Diplomáciai viszony Oroszország és Anglia között leg elhalasztották a jóvátételi bizottság tárgyalásait

A német b... pártok eltökélték.
hogy nyomást... olnak a kormányra
és követelik, hogy oly n választ adjon a
jegyzékre, amely lehetőség szerint meg-
felel Anglia követeléseinek. Ugy hirdik.
hogy a

kormány készen áll arra, hogy
messzemenő garanciákat ad az
uj javaslatban.

Az angol jegyzékkel hosszabb mi-
nisztertanácsban foglalkozott a kormány.
A birodalmi gyűlési pártok szintén elhatá-
rozták, hogy a német válasz kidolgozására
befolyást gyakorolnak a kormánynál.

Kormányválságról azonban nincs
szó s arról egyetlen párt sem akar
tudni.

Tény azonban, hogy rossz benyomást
tett a baloldali pártoknál az a leleplezés,
hogy Ebert fogadta az államellenes össze-
esküvésért letartóztatott Rozenbach hadna-
gyot. Mégis egyetlen nagy párt sem akar
egy új kormány alakításában részt venni
és egyetlen vezető politikus sem akar Cu-
nó helyébe lépni, sőt

Cunó személyéhez a vezető poli-
tikusok határozottan ragaszkod-
nak.

Stressmann, akit kancellárként emle-
gettek, szintén kijelentette, hogy nem vál-
lalkozik a kormányelnökségre. Stresse-
mann egyébként fenyegető leveleket ka-
pott, hogy Erzberger sorsára juttatják,
mert a jóvátételi konfliktusban a békés
megoldást proponálta egyik beszédében.

Diplomáciai körök szerint, hogy a né-
met jóvátételi jegyzék nem felelt meg, az
nagyrészen annak a következménye,
hogy a londoni német nagykövet úgy lát-
szik, nem méltatta kellő figyelemre azokat
a tanácsokat és utmutatásokat, melyeket
Curson közvetítésével a német kormány-
hoz intézett. Ezért a nagykövet valószí-
nűleg állásától megválni kényszerül. Ro-
senberg a tegnapi minisztertanácsban fel is
ajánlotta lemondását, de nem fogadták el.

A német kormány erőiesen tiltakozni
fog Hochst és Ludvigshaven gyárainak
megszállása miatt.

A londoni alsóház mai ülésén, me-
lyen megjelent Krasszin is, az angol-orosz
viszony kiélesedésével foglalkoztak. Mac-
donald kifejtette, hogy bár az orosz kor-
mány válasza több pontban nem kielégítő,
mégis alapot nyújt a további tárgyalások-
ra. Neil külügyi államtitkár kiemelte, hogy
a szovjetjegyzék nem fogadható el és a
szovjet kötelező ígérete ellenére nem
szüntette meg az angol területeken a bol-
sevista propagandát.

Lloyd George figyelmeztette a kor-

mányt, hogy óvakodjék a bolsevista agitá-
ció kérdését az oroszországi viszony meg-
szakításának okául felhasználni.

A politikai körök azt hiszik, hogy
Oroszország és Anglia között
megszakad rövidesen a diplomá-
ciai viszony.

A ma politikai szenzációja egyébként
az, hogy Bonar Law betegszabadságáról
visszaérkezett. Érkezése nagy feltűnést
keltett s azt hiszik, a kormány kérte ha-
za, hogy az esetleg meginduló angol-orosz
tárgyalásokon részt vegyen.

Páris, május 16. A jóvátételi bizott-
ság az általános zálogjog felfüggesztéséről
való tanácskozáson meglepetésszerűen úgy
határozott, hogy a további tárgyalást má-
jus 23-ra halasztja. Az elnapolási indít-
ványt az angol delegátus tette, de bizo-
nyos, hogy ülés előtt nem hivatalos esz-
mezerén ezt megbeszélték, mert jelenleg
a döntés lehetetlennek látszott.

A Pesti Napló úgy értesül, hogy Ang-
lia, Franciaország és a kisantant államai
elvben hajlandók a magyar kölcsön felvé-
telét megkönnyíteni. Amíg azonban Ang-
lia Olaszországgal együtt üzletnek tekin-
tette ezt a problémát, amelynek gyors el-
intézése ellen semmi kifogása, Franciaor-
szág a kisantant élén ragaszkodik ahhoz,
hogy a kölcsönösszeg felhasználását a szö-
vetségesek ellenőrizhessék. Tehát a dön-
tést egy héttel azzal halasztották el, hogy
a szövetségeseknek még behatóan tanul-
mányozniuk kell a problémát.

Bethlen kihallgatása az olasz királynál és a pápánál

Tárgyalások Mussolinivel

Római távirat szerint Bethlen magyar
miniszterelnök egy órán keresztül beható
megbeszéléseket folytatott Mussolinivel.
Bethlen ismertette Magyarország gazda-
sági helyzetét és annak a háborúra vissza-
vezethető nehézségeit. Majd részletesen
vázolta a pénzügyi szituációkat s azzal ér-
velt, hogy Itália és Magyarország között
úgyvanolyan pénzügyi megegyezést kell lé-
tesíteni, mint amilyen az olasz-osztrák
pénzügyi megállapodás. Mussolini a tár-
gyalás végén kijelentette, hogy Olaszor-
szág a magyar javaslatokat a legnagyobb
jóindulattal fogja megvizsgálni. Az olasz
sajtó élénken foglalkozik Bethlen útjával
és a Volta-ügynökség annak ad kifejezést,
hogy

Magyarország nem folytat kalan-
dos politikát, csak ujjaépítését
igyekszik gyorsan véghezvinni.

Az Ill. Monto szerint Bethlen legalább tíz évi fizetési haladékokat kér a trianoni magyar tartozásokra. A lap szerint másik célja Bethlen útjának az, hogy az olasz-magyar kereskedelmi szerződés létrejöjjön.

Bethlen szombatig tartózkodik Rómában

és kihallgatáson jelenik meg az olasz királynál és a pápánál.

Az Epoca Bethlen útjáról vezércikket közöl. A lap kijelenti, hogy Olaszországnak Magyarországgal sok közös érdeke van, ezért Bethlen számolhat, hogy szavait Rómában a legnagyobb jóindulattal hallgatják meg. Kállay magyar pénzügyminiszter tegnap este Rómába utazott és a jövő hét keddjén tér vissza Párisba.

Róma, május 16. A Stampa arról értesül, hogy a párisi jóvátételi bizottság döntése a magyar kérdésben csak akkor történik meg, ha Olaszország delegátusa megkapta arra a pontos instrukciót. A bizottság olasz tagja megkapta az általános utasítást a Magyarországra kedvezőbb módozat elvi elfogadására, de Mussolini súlyt helyez arra, hogy végleges utasításait csak a Bethlennel és Kállayval folytatott tanácskozásai után juttassa el a párisi olasz delegátus.

Nyolcvan leiert cserélik ki a házszám-táblákat

A régi, még magyar jelzésű házszám-táblák kicserélésére kiűzött pályázat a napokban járt le a szerdai tanácsülésen referált róla Készeghy főmérnök.

Három ajánlat érkezett be, Botb Lajos temesvári cégé, aki a régi táblák galvanikus uton történő átdolgozásáért 55 leirt, újért 65 leirt kér. A nagyvárad Galvani-cég 35-45 leies árban hajlandó a házjelző táblákat elkészíteni. A harmadik ajánlattevő a Kramer és Klein cég, akik 35-65 leies árajánlatot tettek. Készeghy főmérnök a Galvani-cég ajánlatának elfogadását javasolta a tanácsnak s azt, hogy a háztulajdonosok 80 leiert váltsák meg önköltség fejében a táblák kicserélési aktusát.

Tárgyalta a tanács a Szarvas-sor betonjárdájának elkészítésére beérkezett pályázatokat is. Két ajánlattevő 302.707 leirt, illetve 302.602 leirt kér, a legkedvezőbb ajánlatot Kondor Dezső cement-vállalkozó tette, 294.648 leies áron. Készeghy főmérnök Kondor Dezső ajánlatában lát garantáltan előnyös feltételeket. A polgármester azt szeretné, ha egyforma típusra készítenék az uttesteket, ezáltal azonban elfogadják a Kondor-féle ajánlatot.

A tárgysorozatban szerepelt az Atlantic mozgó ismeretes beadványa is, mely mint tudvalevő a diszletraktár igénybevételével a jelenlegi nyári mozi telkén hatalmas, állandó jellegű mozi kíván építtetni. Az Atlantic tervét a szépirodai szakbizottság azzal a javaslatlall küldte vissza a tanácshoz, hogy a háramlási idő, mely után a mozgó a város tulajdonába kerül, ne 40, hanem 30 évben állapíttassék meg. Évi bérként pedig 16.000 lei helyett 30.000 leirt kér megállapítani. A tanács vélemény végett kiadja az Atlantic aktáit a pénzügyi szakbizottságnak.

ANGOL DIVAT SZÖVET KÜLÖNLEGESSEGEINK MEGÉRKEZTEK
OLCSÓ ÉS SZOLID KISZOLGÁLÁST
HAYAS ÉS GRÜNFELD
POSZTÓ ÉS BÉLÉSÁRU KERESKEDŐK
STR. JOSIF VULCAN (NAGY SÁNDOR UTCA) 4.

Új rend az árak ellenőrzésénél

Dancu kapitány nyilatkozata

Az államrendőrség kihágási ügyosztálya tervbe vette — mint ezt annak idején megírtuk —, hogy a kereskedéket fokozottabb mértékben ellenőrzik.

Az államrendőrség jóhiszeműségét és tisztán a nagyközönség iránti kötelesség teljesítésének szükségességét nem lehet kétségbe vonni, de bizonyos, hogy nem lesz meg a kívánt eredménye az ellenőrzésnek. Az árak semmiesetre sem fognak alább szállni azért, mert a kereskedők kifüggesztik az árakat a kirakatokban, a drágaságnak sokkal mélyebben rejtőző okai vannak s ha azokat is leírja a rendőrség, akkor lehet szó az árak eséséről. Gondoljunk csak a vámmihatal és a közlekedés bonyolultságára, amelyek mind drágítják az árut s amelyről nem a kereskedő tehet.

Dancu kapitány, aki a kereskedőket ellenőrző rendőrközegek parancsnoka, következtetéseket vázolta a „Nagyvárad” munkatársai előtt az ügyosztály működését:

— Nagyon szigorúak leszünk — mondta. Az árjelző táblácskák legyenek hint minden kirakatban és bent az üzletben is, feltűző helyen. Az ellenőrzők kívánságára azonnal fel kell mutatni a számlákat. A jövőben nem fogadunk el olyan kifogásokat, hogy a számla a főnöknél van, aki Bukarestbe utazott, vagy a vámnál most bélyegzik le a számlát. Kifogásokat nem veszünk figyelembe.

— Amelyik kereskedő az egyenes uton jár, annak nem fog nagyobb nehézségeket okozni az ellenőrzés. Aki pedig uzsorászkodik, az a legszigorubb büntetést is megérdemli.

Eddig Dancu kapitány nyilatkozata s mi bízunk benne, hogy a tisztességes kereskedelem elé valóban nem fog akadályokat gördíteni.

Várad Aladár szerzői estje

Kétségtelen, hogy nagyobb és intenzívebb érdeklődést érdemelt volna meg Várad karmester tegnap szerzői estélye. A kitűnő zeneszerző szerénysége szorította erre az intim körre ma tegnap este az Iparkamara termében egész estén át Váradit, mint szerzőt ünnepelte. Hálásak vagyunk neki ezért, mert egy igen meleg hangulatu kamaraest emlékével távoztunk, hol semmi zavarólag nem hatott.

Mindmennyi társának, Váradnak is egész műsorán át érezhető volt annak a nehéz problémának megoldás-keresése: a magyar zenét közelebb hozni, vagy inkább átültetni a klasszicitás, a műdal formájába. Ennek a probléma-küzdelemnek áldozata annyi zamatos tehetség elforgácsolódása. Ő is e két véglet között mozog és sok nemcs gondolata marad a középuton. Várad magyar népdalai frissek, jóízűek, magukon viselik a magyar néplelek harmatát. A klasszicitás, a forma tökély kívánalmait azonban csak egy dallal üti meg, az Alkonyatkor című. Ez egy tökéletesen szép magyar műdal. Hili László által írott és Harsányi részéről előadott bevezető konferánsz jegyezte meg, hogy sohase kereste Várad az anyagiakat, azért soha sem sekiyessedett el invenciójában. Valóban Váradnak a klasszikus műdal formájánál kellett volna megmaradnia. Ezekben oly markáns hangokat üt meg, annyi kifejező eredeti invencióról tesz tanúságot, hogy önmagát ismeri félre, ha más gondolatokat keres lelkében. Érdekesekek, melegek és megkapóak voltak sorra, Vallomásom, Sívárgás, Szerenád, Mintha nem is volna, Sugaras álmok és Patru galénti. A népdalok közül a legsikerültebb: Megesküdtem és a Harzó előadásában az első.

A kicsi, de műértő közönség meleg lelkesedéssel fogadta minden egyes számát a műsornak és ünnepelte a szerzőt azzal a kis művészgárdával együtt,

mely szerzeményeit tudásával sikerre vitte. Főm elmélyedő és pleretikusan kifejező volt Kelm. Figyelemre méltó interpretátori értékeiről és téken szép organumáról tett tanúságot Ille. Vajda líraián lágy, Kovács pedig ragyogóan érces organumával emelte az előadott dalok ép-ségét. Nem hagyhatom megemlítés nélkül K. Helfy Elvira, ennek a finoman érző nőléleknek a ses meglátásait és Fényes Lóránd hangulatos ötletes gondolatait, kiknek verseire szerezte Várad a legszebb dalait.

Meg akarták akadályozni Burián tegnapi fellépését

Tegnap délelőtt a „Musica” hangverseny-rendező vállalat tulajdonosa megjelent a rendőrprefektus hivatalában, arra kért, hogy karhatalommal akadályozza meg Burián Károly szerda esti színpadi szereplését.

Kérelmének támogatására a vállalkozó bemutatta Buriánnal kötött szerződését, mely szerinte a művészt arra kötelezi, hogy az általa rendezett hangversenyeken lépjen fel. Catana rendőrprefektus felvilágosította a „Musica” tulajdonosát, hogy a rendező hatóságnak vitás szerződési ügyekben beavatkozási lehetőséggel nem terjed karhatalom alkalmazásáig s hogy a mutatott szerződés különben sem nyújt dot rendőrségi beavatkozásra.

Munkatársunknak a váratlan incidensről Burián a következőket mondotta:

— Előíttem érthetetlen a „Musica” eljárása. Én a velük való nexusban szerződést adtam, hogy az általuk rendezett koncertek tartama alatt sehol sem lépek fel. Ennek a kötelezettségemnek eleget tettem. A „Musica” több hangversenyt nem rendez velem. Én tehát természetesen, hogy megszűnt kontaktusunk után, szabad kezet nyertem.

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma utoljára

Lelketlen szépség

Dráma 5 felvonásban

Pénteken

szenzációs filmpremier

Lady Godiva

Monumentális film 6 felvonásban

Tavaszi divatszövet-
ujdonságaim
megérkeztek

Schwarz Lajos
úrt szobá

Str. Postei (Urt-utca) 5

Május 15-én megnyílt a Speciális fehérnemű áruház
Rimanóczy-utca 4 szám alatt.

A Goldstein-féle előnyomda helyiségben.

la teljes munkaszünet

Rendelet. Mi Aurel V. Catana a Mare rendőrprefektusa,

Tekintettel arra, hogy folyó évi május 17-én lesznek megtartva az ismeretlen névtelen hős elföldelésének ünnepség, tekintettel a Belügyminisztérium által hozott határozatokra, amelyek velünk véghajtás céljából közölve lettek

Elrendeljük:

hogy folyó évi május 17-én, pont déli 12 órakor szünetelni fog a város területén mindenümmű ténykedés 2 percnél időtartamára.

A járókelők, a közlekedési eszközök vasutak azon a helyen fognak megállni, amely helyen ebben az időpontban tartani fognak. Szórakozó helyeken, színházakban, mozikban, boltokban stb. meg fog szünni mindenümmű ténykedés. Utakon, gyárakban meg fog szünni a munka, de meg fognak állni a villamosok is. Ismétljük, hogy bármiféle ténykedés szünetel, pont déli 12 órakor kezdődik és csupán 2 percig fog tartani. A ténykedés felfüggesztésének időpontját egy lövés fogja jelezni és ugyancsak egy lövés jelzi majd annak újbóli kezdetét.

Ezen időpontban mindenki köteles a rendelet intézkedéseinek magát szigorúan alávetni.

Elrendeljük továbbá, hogy ezen alkalomtól május 17-én reggel 7 órától este 22 óráig minden épület a román nemzeti lobogókkal fel legyen díszítve.

Ezen a napon a törvényben előírt munkaszünet lesz.

Miután az ünnepi körmenet a Piața Măgistra, a General Mosoiu és Calea Ștefan cel Mare utcákon fog haladni, szigorúan tilos ezen a téren és utcákon reggel 7 óráig a közlekedése, de a villamosok sem fognak közlekedni.

Az ezen rendelet ellen vétők szigorúan meg lesznek büntetve úgy a rendőrség mint a katonai közegek részéről.

Aurel V. Catana, Bárdossy ezredes, rendőrprefektus. térparancsnok.

Cunard Line kauciója ellenében helyezték szabadlábra Herberget

Temesvári tudósítónk jelentése nyomán megírtuk, hogy a legveszedelmesebb andorlási ügynökök egyikét: Herberget Gyulát a temesvári rendőrség letartotta. Ujabb híradás szerint a kihallgatás után újabb változás állott be.

Megjelent a rendőrségen a Cunard Line temesvári fiókjának igazgatója, Călin Sergiu, százötvenezer lei óvadékot adva Herberget szabadlábra helyezése érdekében és kötelezvényt írt alá, melyben vállalja, hogy a hajózási társaság minden eddig bejelentett, vagy ezután bejelentendő kárt, amit Herberget okozott, meg fog téríteni. A rendőrség erre az ügyesség utasítására szabadlábra helyezte Herberget Gyulát, előbb azonban elkobozta Amerikába szóló útlevelét. Így tehát a andorlási ügynök egyelőre szabadlábon van, az eljárás azonban tovább folyik ellenében.

A Józsefvárosi rendőrségen eddig tíz szilvolygi bányász feljelentése fekszik. Ezeket tizenötezer leiel károsított meg, de a rendőrség tudomása szerint még mintegy ötven szilvolygi bányamunkás van, aki

csak azért nem tette meg a feljelentést, mert nem tudja Herberger tartózkodási helyét, sem azt, hogy szélhámoskodásai miatt letartóztatták, így még mindig vár a pénze visszaküldésére. De ezeken

kivül más munkások feljelentése is egyre érkezik a rendőrségre, az ügyészségen pedig egész halmaza fekszik az oda beadott feljelentéseknek.

Erdélyi egyházfők és a Magyar Párt az iskolák védelmében

Ha kell, a Népszövetség elé viszik a sérelmeket

Az erdélyi magyar iskolák zaklatása egyes hatóságok, kormányközegek részéről körülbelül január óta kulminációs pontra szökött. Súlyos vádakkal illették, sok esetben a magánjog kereteibe mélyen be nyúló intézkedésekkel bénították el iskoláink életét. Nem egyes tanintézetek ellen felsorakoztatott kifogások ütköztek ki az egymást követő rendelkezésekből, hanem a magyar iskoláztatás ellen irányított általános támadás.

A kormány, helyesebben a kolozsvári közoktatásügyi vezérigazgatóság is, kolapolitikájával szemben most végre az itt élő magyarság reprezentatív politikai szerve, a Magyar Párt egyidőben vonul föl a magyar felekezetek egyházfőivel kulturánk védelmére.

Az egyházi küldöttség Mailáth Gusztáv katolikus, Nagy Károly református püspökök és Ugron István vezetésével

ma nyújtják át memorandumukat Bukarestben a közoktatásügyi miniszternek.

A közös sérelmekre vonatkozó emlékiraton kívül mindenik egyház külön is megkísérli, hogy az utolsó időkben eszközölt iskolabezárásokat, illetve a saját iskoláira vonatkozólag a nyilvánossági jog megoldását hatályon kívül helyeztesse.

Egyidőben az egyházfők akcióival a Magyar Párt marosvásárhelyi gyűlése elé a pártelnökség az alábbi szövegű előterjesztést teszi:

A Magyar Párt a magyar nemzeti kisebbség keretében létező egyházak, úgyszintén magyar egyletek, társulatok által felállított iskolák és egyéb közművelődési intézmények ellen a legutóbbi hetek folyamán sorozatosan alkalmazott szigorú és törvényes alappal nem indokolható intézkedésekből azt a következtetést kénytelen levonni, hogy a mai kormányzat akár tájékoztatásból, akár határozott szándékkal a magyar művelődés fenntartását és fejlesztését minden eszközzel lehetetlenné tenni törekszik, hogy ezáltal legtermészetesebb jogától: nyelvénél és műveltségének megőrzésétől foszsa meg a magyar nemzeti kisebbséget.

— Hű polgárai vagyunk mi is hazánknak és azok is kívánunk maradni. De a nemzeti kisebbség hagyományai alapján törhetetlenül ragaszkodik nyelvéhez, nemzeti műveltségéhez és ahhoz a jogához, hogy ezt a műveltséget saját nyelvén, saját eszközeivel megtarthassa és tovább fejleszthesse. Ha ezt nem tenné, ha nem ragaszkodnék minden lelki és erkölcsi erejével létének a legfőbb biztosítékaihoz, nem volna méltó az életre.

— Ezért kötelességének érzi a magyar nemzeti kisebbség, hogy műveltségének legfőbb eszközeihez — iskoláihoz — való tántoríthatatlan ragaszkodását kifejezve, teljes bizalommal forduljon a kormányhoz és a törvényhatósághoz azokkal az igazságtalan intézkedésekkel szemben, amelyek iskoláit és általában művelődése fenntartásának eszközeit — amint a jelekből látható — tervszerűen érik.

— Ezért határozta el a Magyar Párt egy rendkívüli közgyűlés megtartását és itt ajánlja a következő határozati javaslat elfogadását:

A Magyar Párt kimondja, hogy a magyar iskolákkal szemben alkalmazott intézkedések ellen a leghatározottabban tiltakozik, kifejezi tántoríthatatlan ragaszkodását a nemzeti kisebbségek azon jogához, hogy akár egyházi autonómiájának keretén belül, akár egyesületi vagy társulati úton, illetve az 1919. évi december hó 9-ik napján Párisban kötött kisebbségi külön szerződés 9., 11. pontjaiban meghatározott módon minden fajú, nemű és rangú iskolákat a vonatkozó törvényes rendelkezések megtartásával és az állami főfelügyeleti jogának elismerése mellett szabadon felállíthasson és fenntarthasson.

— Kimondja továbbá a Magyar Párt, hogy az iskoláit ért sérelmek orvoslása és az oktatáshoz való jogának biztosítása végett indokolt előterjesztéssel fordul a kormányhoz és a törvényhozáshoz, ennek az előterjesztésnek a megvalósításával és megfelelő módon illetékes helyre juttatásával az elnökséget bizza meg.

Szép, jó és olcsó

vászon, schiffon, damaszt, cöpper, lepedővászon, duplaszélűs batistok, savatosság mellett beszerezhetők

Witraelnél,

Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 5.

Prima cipő vásznak.

893

Ne vegyen addig női ruhát,

blouzi, alját, pongyolát és leánya ruhát, míg meg nem győződik arról, hogy a legújandósabban a HEVESI „Párti divatruházában”, Strada Nicolae Jorga (volt Zöldfa-utca) lehet vásárolni

Uj. Erdős Albert

url szabó csakis elsőrendű angol anyagból dolgozik. — Divat kelméi kizárólagosak.

Rákóczi-ut 7. Telephon 634.

Aligem, szalma és különböző model női kalapok egy választékban, angró árban lesznek árusítva. — Ugyanízen kalapformák és masamód kellékek nagyban kaphatók

Nagy Mihálynál
Regala Ferdinánd (Rákóczi-ut) 12. sz.

Nagyvárad környékén lesz a földműves iskola

Nem vették át a Friedmann-hagyatékot

Friedmann Benő faterkeskedő és gazdálkodó, több millió értékű vagyon tulajdonosa, végrendeletben Hegyközlakon levő birtokát földművesiskola céljaira hagyta, ahol legalább 20 növendéket kell tanítani. Ezt a birtokot az agrárkiszajátítás is kivette a kiszajátítandó birtokok közül s átadta rendelkezésének. Grama Gábor megyei gazdasági tanácsos, dr. Fildán Emil főügyész, a felügyelőbizottság elnöke és dr. Taury Kálmán végrendeleti végrehajtó és Tauru János felügyelő tegnap kimentek Hegyközlakra, azonban a birtokot nem vették át a földműves iskola céljaira.

Megállapították ugyanis, hogy a birtok hegyes-völgyes területen fekszik, a talaja agyagos, nem termőképes. Ut, vagy vasút nem vezet hozzá, a víz a völgyben van, ahova a hegyről kell lehajtani az állatokat s megtörtént, hogy télen a síkos hegyoldalon az állatok nem akartak lemenni s csak nagy munkával sikerült az igavonó jószágot megítani. A birtokok sokszor fél évig megszakad az ösztökötetés s megtörténhetik, hogy ha télen megbetegszik egy tanuló, nem tud hozzájutni az orvos.

A bizottság tehát nem vette át a birtokot, hanem javasolja, hogy adják el a hegyközlaki földet s ennek árából az alföldön, lehetőleg Nagyvárad környékén, a várostól 8-10 kilométernyire vásároljanak a földműves iskola részére alkalmas földet s itt építsenek. Hangsúlyozta a bizottság, hogy a hegyközlaki birtoknál csak a talajjavítás annyiba kerülne, hogy annak költségeiből a földműves iskolát fel lehet építeni.

Hogyan élnek a román művészek Amerikában?

Gradinariu Emil, a temesvári „Vointza Banatulai” volt szerkesztője Clevelandban él, mint az Amerika román lap helyettes szerkesztője. Ez év február havában küldötte ki Gradinariut negyedmagával a kormány Amerikába, ahonnan bátyjának, dr. Gradinariu Coriolánnak most levelet írt.

Elmondja, hogy újságírás mellett hegedül s mint énekes baritonista is szerepel. Természetes, hogy rendkívül el van foglalva s megkeres havonta 120 dollárt. Minden nap egy órát énekel és hegedül. Leiria életmódját, amelyből kiderül, hogy kevés pihenéssel, reggeltől estig dolgozik. Csak vasárnap van annyi ideje, hogy a clevelandi román kolóniát meglátogassa s ilyenkor ő énekel a nettó jövedelem feléért. Most szombaton volt az első előadása s juniusig befejezi, hogy hazamehessen. Óriási nehézségei voltak, míg megélhetést talált, de segítette őt, hogy szeretettel fogadták. Misszióbeli kollegái nagy zavart csináltak saját kárukra s az ő kárára is.

Ha majd visszatér, elbeszéli egész tövises útját, amit Amerikában tett meg, amelyet nem állhat ki és soha sem tudna megszokni. Igaz, mondja, hogy sehol a világon nem lehet úgy pénzt keresni, mint Amerikában, de nem a művészettel, hanem csupán fizikai munkával a gyárban és üzletekkel az amerikaiakkal, akik azonban nehezek azoknak, akik nem tudnak angolul.

Van itt elég szomorúság, különösen a román művészek között, akikből van itt néhány s nagy részük éheznek. Ez az újságíró, fizetéséből, filmturnéból, hegedülésből, a dalárdakoncertből, éneklésből remélem, szép összeget vihetek haza. Addig is dolgozom s mint látható, sokfélével kell dolgozni, hogy az ember valamit szerezhesen.

Bűnper a gimnáziumi helyiségek lepecsételéséből

A nagyváradai premontrai rend a gimnáziumi épület lepecsételése után — miat megírtuk — bűnvádi feljelentést tett a nagyváradai ügyészre ismeretlen hatóság ellen hivatalos hatalommal való visszaélés vétsége miatt azért, mert az intézet helyiségeit lepecsételtette s így azok használatát megakadályozta. Birtokháborítás miatt pedig pert indított a városi járásbírósa.

Az ügyészre történt feljelentés soráról dr. Sevréa Valér királyi ügyész a következőket mondotta:

— A feljelentés beérkezett hozzánk, de érdemileg nem foglalkozhattam vele, mert most sok a dolgunk. Kiadtam a referensnek, aki az előzmények megismerése után jelentést tesz.

Dr. Fildán Emil főügyész ezeket mondotta:

— A feljelentés megtörtént, de ismerem az előzményeket. Ha a kormány adta ki a lepecsételésre a rendeletet, akkor csak parlamentáris uton vonható felelősségre. Ha tulbuzgó tisztviselő eszelekedte, megint másként bírálendő el az eset. Be kell tehát várni az előzmények felderítését.

Műkedvelő előadások céljaira ne vegyék igénybe a színházat

Simonca főügyész indítványa a tanácsülésen

A városi tanács tegnapi ülésén Dejeu Péter kulturtanácsos bejelentette, hogy az állami tanítóképző intézet péntek este a színházban műkedvelő előadást rendez a szegény diákok segélyezésére. Kéri, hogy a város is járuljon hozzá a műkedvelő előadás erkölcsi, de legfőképpen anyagi sikeréhez. Ezt úgy képzelik, hogy a város bizonyos összeget utalva ki a műkedvelő előadás rendezéséért.

A tanács Bucico polgármester hozzászólása után úgy döntött, hogy előbb megvárják, milyen anyagi sikere volt az előadásnak és azután a szükséghez mérten adnak majd pénz-segélyt.

Ezzel kapcsolatban Simonca György főügyész kérte a kulturtanácsost, mi értelme annak, hogy a színházat ilyen és ehhez hasonló műkedvelő és jótékony célú előadások igénybe veszik akkor, amikor ilyen előadások céljaira nagyszerű és megfelelő helyiségek vannak a városban, mint a Vigadó nagyterme és a Katolikus Kör nagyterme.

A színházért egyrészt a városnak igen magas kártalanítási díjat kell fizetnie a színházgazdának. Másrészt, dacára ezen kártalanításnak, a színházat mégis kár éri, hiszen a napi bevétele jóval túlhaladja ezt a kártalanítási összeget.

Ezeknek az előadásoknak a céljaira megfelelőnek a már említett helyiségek is.

A tanács egyhangú helyesléssel fogadta a főügyész indítványát és utasította a kulturtanácsost, hogy a jövőben ebben az értelemben járjon el. A péntek esti műkedvelő előadást azonban, tekintettel arra, hogy az előkészületeket már megtették, megtartják a színházban. Ennek következtében péntek este a társulat nem tarthat előadást.

• Szabók és kereskedőknek különösen fontos érdekük meggyőződni arról, hogy SZÉKELY Kossuth-utca 5. szám alatti posztóáruház olcsó engros árai szövetekben és bélésszövetekben, a legkisebb vételnél is tetemes megtakarítást jelent.

LUCULLUS

csemegé és likörkülönlegességei a legjobbak

Angol-francia szophirok

urí fehérmű

mórot után

Róth M. M.

odgnól, Mária királyné

B. sz.

Telefon

Yes puder

a puderek királynője
Csak a zöld zárószalaggal
valódi!!

Gummi köppenő

prima, jó minőségű

Leiert dus választék

kapható H A A S L I F

Linolnum gyári lerak

tában, Rákóczi-ut 5. sz.

Nagyvárad Agrár Takarékpénztár Részv.

Devizakötésekre jogosított bank

Legelőnyösebben és leggyorsabban teljesít
vétel és eladási megbízásokat az összes
külföldi piacokra. — Valutákat vesz, elad

Telefon szám: 5-58, 6-14, 6-6

Berdach Jenő, Dent

Oradea-Mare Strada Regele Ferdinand

Foghuzás Lei 10

Fégtömés 25

Kaucsukba foglalt fog 50

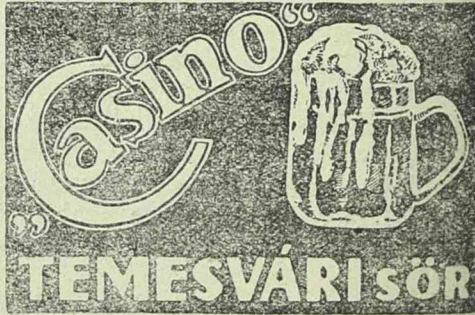
Fém korona 100

Arany korona 300

Fogserok szájpaddal vagy anélkül

gyökerek eltávolítása nélkül készül

Vidékilek 24 órán belül kielégítettek



külön klasszist képvisel!

Ferdinánd király
Rákóczi-ut 55 szám

Gergely Gyula ur szabósága

Ferdinánd király
Rákóczi-ut 55 szám

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Rádió hirdetés

*Arcod böre hogyha
Nagyon zsiros
KAISER-BORAX
Jó hatása biztos.*

* Az új bérkocsitarifa. Lapunk tegnapi számában közöltük a rendőrség által kiadott új bérkocsi-tarifát. A bérkocsitulajdonosok az új viteldíjak megállapítását magukra nézve sérelmesnek találták és tegnap küldöttségileg jártak Peter Julian prefektusnál, aki a bérkocsi ipartársulat elnökségének kijelentette, hogy a tarifát újabb vizsgálat tárgyává teszi, évégett 8 napon belül ankétot hív össze és addig is elrendelte, hogy a régi tarifa maradjon érvényben. Ennek közlését nálunk Fazekas Zsigmond ipartársulati elnök és Buksz Zsigmond alelnök kérték, aminek készséggel teszünk eleget.

* A rendőrség ellenőrizze a faárusítókat. A falusi emberek, akik Nagyvárad heti vásárait az erdőkből tűzfát hoznak elárusításra és végig házalják a vásárt, sosem voltak konkurrensai a tisztességes, becsületes fakereskedőknek. Egy kis suskust mindig megengedtek maguknak a szekér megrakásában, amely kívülről szép, vastag fahasábokat mutatott, de a leraakásnál csap apró rönkök kerültek elő, belül vékony karók töltötték ki a szekeret. Most azonban új rendszert vettek fel, a mellyel ötven százalékgig csapják be a közönséget, amelynek oltalmaért a rendőrprefektushoz fordulunk. A fahasábokat ugyanis kettőbe hasítják, úgy hogy kívülről mégis vastag hasábnak látszik. A vevő pedig otthon már semmit sem tehet az erőszakoskodó faárus ellen. Ezt a csalást a közönség ilyen becsapását eltűrni nem lehet tovább. A tegnapi piacon nem volt egyetlen egy szekér fa sem, amelynek hasábjai ne lettek volna furfangosan lefaragva. A szegényebb néposztály, amely nem tud nagyobb kvantumot egyszerre venni, vásárol a piacon s ezt kell megvédeni a meggyökerezett csalástól.

* **Gyászrovat.** Átyim György ház-
tulajdonos 67 éves korában, hosszas szen-
vedés után elhunyt. Temetése ma délután
2 órakor megy végbe Kolozsvári-utca 119.
számu gyászháztól.

* ATE—Törekvés, Nac—Törekvés
ifj. mérkőzések lesznek vasárnap, míg hét-
főn ATE—NAC, Törekvés—NAC I. B.

* **Tavaszi lóvizsgálat.** Az előjáróság a következő hirdetményt teszi közzé: Közhírré teszem, hogy a folyó évben az évenként szokásos tavaszi lóvizsgálat szombaton reggel, folyó hó 19-én 7 órakor a lóvásártéren fog megtartatni. Felhívom a lótulajdonosokat, hogy lovaikat, szamaraikat, öszvéreiket a hatósági állatorvossal leendő megvizsgálás végett a megjelölt helyen és időben annál is inkább állítsák elő, mert a lóvizsgálatról igazolatlanul elmaradt lovak a tulajdonos költségére kényszer útján lesznek előállítva és megvizsgáltatva, azonkívül a 2171—1905. sz. belügyminiszteri rendelet alapján egyidejűleg folyamatba teendő kihágási eljárás során a tulajdonos minden darab ló után — behajthatatlanság esetén megfelelő elzárásra átváltoztatható — 2000 leig terjedő pénzbüntetéssel lesz sújtva. Oradea-Mare, la 10 Maiu 1923. *Popa, seful antistiei orasului.*

* Gyomorfájás, étvágyhiány, emésztési zavarok, melyek gyakran csakis a belek renyheségének következményei, a Ferenc József keserűviz használata folytán rövidesen elmúlnak.

* **Vasas sportnap.** Az idény legnívósabb sportnapja lesz május 23-án délután a Rhédey-kerti Sport-téren a vasmunkások rendezésében a Törekvés komplett és a Nagyvárad vasas válogatott csapatainak futball-mérkőzése, ezt megelőzőleg pedig az N. S. E. kerületi athlétikai versenye, amely 11 számból áll. Tekintettel a jótékony célra, a jegyek árai igen mérsékeltek.

* **Bura Károly** hírneves zenekara a Püspök-fürdő étterem terasszon naponta háromszor hangversenyez.

* **A párbajhős fogva marad.** Budapest: ről jelentik: Landauer Edét, aki Kirchner tengerésztisztet párbajban megölte, tudva: levően letartóztatták. Védője kétszázezer korona óvadékot ajánlott fel Landauer szabadlábrahelyezéséért. A vádtanács a kérelmet ma elutasította s Landauer továbbra is fogságban marad.

* Legujabb koverkottok, kamgarn szövetek és ruhavásznak megérkeztek Schneider és Mihelfy Rákóczi-ut 10.

* Ma délután 5 órai kezdettel Bihorul-
NAC barátságos mérkőzés. Előzőleg ifju-
sági csapatok mérkőznek.

* Adományok a zsidó Aggok Menháza javára.

Berdach Jenőné és Karpf Mártonné urasszonyok ivén adakoztak: Barna Jenő 300 leit, Mármorosch Blank et Co., Lika r.-t. 200—200 leit, Atlasz Lajos, Karpf Mártonné, Weinberger Elek, Engel József, Szilágyi Ernő, Hollós Jenő, Spitzer Béla, Klein Vilmos, Lengyel István, London és Weisz, Farkas István, Fehér Dezsőné, Grösz Gézané, dr Weimann Izsóné, dr Bock Alfréd, dr Schiff Ernő, Balogh Árpádné, Klein Sándorné, dr Kauffmanné, Szabó Sándorné, Reisz Miksa, Rippner Vilmosné, Keleti Bank, Engel Dezső, Grünstein Béláné 100—100 leit, Sarkadiné 80 leit, dr Feld Albert 60 leit, Darvas Vilmosné, Jakab és Mendel, Vadas Jenő, Molnár Helmuth, Révész Artur, Frank Benjámin, dr Guttmanné, dr Blattner Sándor, Drescher, Ternyeiné, N. N., Steiner Viktor, Budainé, Erdősné, özv. Winter Károlyné, dr Rácz Miksa, Kálmán, Bürger Kálmán, Carneval Aruház, Klein Simon, Beer Jenőné, Darvas Imréné, dr Markovits Andor, Citrom Emilné, dr Lévai Béláné, Borgida Béla 50—50 leit, Waldmann Ödönne, Mórítz Mihályné, Better Dávid, dr Sternné, Stern Miklósné, dr Zinner Samu, dr B. 40—40 leit, Mautner József 35 leit, Schwartz Gyuláné, Weisz N., dr Kovács Gyuláné, dr Waldmann Béláné, dr Gergelyné, Weimann Henrik, Frankl Róza, Leichner, dr Rácz Béláné 30—30 leit, N. N. 25 leit, Hainál József, özv. Fleischer Miksáné, Weisz Arnold, Lévai Mártonné, özv. Schönberger Sándorné, Graphika, Stern, Ujhelyiné, Kornweisz E. 20—20 leit, Izsák Lidia, N. N. 10—10 leit, összesen 5355 leit.

* Legújabb angol Berbelinek és nyári szövet-ajdonságok megérkeztek. Schneider és Mihelfy Rákóczi-ut 10.

* Minden idők legnagyobb műsorának bemutatója lesz holnap, pénteken este a Bonbonnier Kert-Színpad megnyitása alkalmával. A teljes régi Tábori-társulat mellé szerződtette még az igazgatóság Hunyadi Emilt, a fővárosi orfeum házikomikusát, Nagy Macát, a Royal-orfeum v. primadonnáját, Gonda Ernőt, a legnépszerűbb pesti tánc-komikust és a Nagyváradon előnyösen ismert Simay Edét, a Kis-komédia művészt. A pénteki kertnyitó előadáson a rendes intim műsor keretében még színre kerül Bródy és Leitner egyfelvonásos operettje a „Csókvásár“ Nagy Macával és Gonda Ernővel a főszerepben, míg szombaton Tábori Emil legujabb és legjobb bohózata: a „Kaméliás tyúk“ kerül színre. Az előadások pontosan fél 9 órakor kezdődnek.

* Rövidárúk Fischernél Sas-passage.

* Ujra van „Josef“. Rövid időn belül 500 példány „Josef ah Josef“ kotta fogyott el. Mindazok, akik nem kapták meg, sies-senek megvenni a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

Makulatura papir

15 métermázsza különként
8 leiert nagyban és kicsiny-
ben kapható a

Hegedüs

Hirlapirodaba

Mészáros és bentéseknek kiválóan alkalmas.

* Utcára dobott lakó. Egy szerencsétlen szegény asszony özv. Moldovány An-tainé kiköltözött Kardóra, mert Váradon három gyermekét eltartani nem tudta. Ott azonban elsején nem tudta a házból kily-zetni és a házigazda kidobta gyermekeivel együtt az utcára s megveréssel is fenye-gették. Visszavándorolt tehát gyermekei-vel Nagyváradra, ahol a rendőrség adott neki helyet éjszakára s jelentést tett a köz-ponti főszolgabírónak, aki bizonyára intéz-kedni fog a család visszahelyezése és vé-delme iránt. A most nyomorgó kis csa-ládra felhívjuk a jóemberek s egyesületek figyelmét.

* Harisnyák, keztyűk, gyermektrikók legolcsóbban Blumnál Körösparton.

* CARLSBADI ÉS SALVATOR VIZ friss töltésű, kapható Wurst fűszerkeres-kedésben.

* Dr Rácz Ödön sanatóriuma és gyógy-fürdőintézete Oradea-Mare Str. Printul Carol 7. Május 15-én összes helyiségeivel nyitva. Ideges kimerültség, gyengeségi ál-lapotok, fej, sziv, gyomor, bél stb. beteg-ségek ellen gyógyfürdő, villany, hőfén-ykurák. Szénsavas fürdők, belégző gyógy-módok, edző, erősítő vizkurák. Hízó, fo-gyó kurák. Szobák penzióval.

* Népszövetségi Hangyánál tűzifa házhoz szállítva kedvezményes árban kap-ható.

* Ujabb rekord. A Diana sósborszesz elérte a jóság és népszerűség rekordját.

* Vásznak, Schifonok, Ing-zefierek, kretonok bevásárlásainál győződjön meg, hogy a Körösparti Áruház árai utólérhe-tetlen olcsók.

* Feltűnést kelt a Körösparti Áru-házba érkezett rengeteg mennyiségű nyári áru, melyeket a cég rendkívül olcsó árak-ban bocsájt eladásra. Tisztviselőknek ár-kedvezmény.

* Szabókellék Fischernél Sas-passage.

* Gyógygymnasztikai (Zander) inté-zetemet villanyos hőlégkészülékekkel sze-reltem föl, mit ez úton hozok a kartárs urak szíves tudomására. Dr Kiss Vilmos Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 10. szám.

* Ma már mindenki tudja, hogy a leg-szebb női kalapok és kalapdiszkek legol-csóbban Hevesi „Párisi divatáruházában” Zöldfa-utca szerezhetők be.

* Csillárokat, villanyfelszereléseket olcsó árban elárusítom. Pollák, Rákóczi-ut 4. szám.

* A világhírű Dreher-Haggenmacher világos és dupla maláta sörök ismét kap-hatók.

* Megjöttek a márkáért vásárolt listré és tagál modellek. Nagy választék, „Rita” kalapszalón. Alexandri (Teleki) utca 24.

* Szépséghibáit tökéletesen eltávolít-tathatja, archajakat, szeplőt, szemölcsöt végleg utónyomok nélkül D. Sternberg Helén kozmetikai intézetében Bémer-tér 3. I. emelet.

* Harisnya-specialitás. Sok pénzt és bosszúságot megtakarít, ha az elnyühetet-len clarcok cernából készült fehér és fekete harisnyákat, férfi és gyermek zoknikat szerzi be Weinbergernél Zárda-utca 1. szám.

* Képjavitó műterem. Elfogad meg-bizást szinehagyott, sérült, hibás olajfest-mények, akvarellek, pasztelek, családi ké-peket művészi kijavítására, átszínezésére, újjáfestésére. Olcsó díjazás. Eredeti fest-mények. Művészi másodpéldányok meg-rendelhetők. Hibátlan nagyméretű kép-rámákat magas árral átvesz. Megbízott: Ványi, Kórház-utca 47.

* Megjöttek a márkáért vásárolt listré és tagál modellek. Nagy választék, „Rita” kalapszalón. Alexandri (Teleki) utca 24.

* Legolcsóbban Fischernél vásárolhat.

* A legjobb reklam minden cégnek, ha vevőit elsőrendű áruval és szolid, olcsó ár-ban szolgálja ki. Ezen elv helyességének eklatáns bizonyítéka azon tény, hogy ma már a vevők egymásnak a legőszintebben ajánlják, mint egyik, a legszolidabb és megbízhatóbb céget, SZÉKELY posztó-áruházát, Kossuth-utca 5. szám.

* Sockerlik Fischernél Sas-passage.

* Győződjön meg, hogy a Chenni-zi lerakatban Szalárdi-utca 9., bejárat az Alapi-utcán a legjobb divat férfi, női és gyermek-harisnyákat és keztyűket gyári árban vásárolhat özv. Kertészsnél.

* Férfi finom kemény kalap 180 lei. Divatos puha kalap színes vagy fekete 150 lei. Nyulszőr kalapok már 160 leitől kezdve. Mindenféle kalapokban, ugyszin-tén sapkákban óriási választék. Heller és Deutsch, Jorga Miklós (Zöldfa)-utcai kizá-rólagos kalapáruházában.

* Harisnyák Fischernél Sas-passage.

* Egy koszorú adok ingyen a vidéki vásárló közönségnek. Ingyen temetést esz-közlők a helybeli szegényebb sorsu kö-zönségnek, kik a temetkezéshez szükséges árukat nálam szerzik be. Tisztelettel Germán Károly utóda „Kegyelet” ke-resztény temetkezési intézet Oradea-Mare-Sas-passage, a vaskereskedésben külön osztály.

A vármegyei és városi köz-alkalmazottak figyelmébe

Az Averescu-kormány felhívására je-lentkezett közalkalmazottak közül a vár-megyei és városi alkalmazottak nyugdíj-ügyét a vármegyén, illetve az egyes város-sokban intézik el. Ismételtan felhívjuk az esküre jelentkezett vármegyei és városi közalkalmazottak figyelmét, hogy a nyug-dij folyósítása iránt a kérvényeket sürgő-sen adják be. Mindenki magára vessen, ha a kérvény be nem adása miatt rövidséget szenved. Mi azt régen megmondtuk, de so-kan nem akarnak megmozdulni. Ha a kór-vényeket bármely vármegyében vagy vá-rospan nem intéznék el, akkor az érdekeltek forduljanak közvetlenül a belügy-misztériumhoz.

Sürgöny útján bejelentett panaszokon felül az írásbeli panaszokat is küldjék be az érdekeltek a minisztériumba. A belügy-minisztériumot is állandóan sürgetni kell a panaszok sürgős elintézése céljából.

A vármegyei és városi közalkalmazot-tak nyugdíj-ügyét a kormány rendelkezé-seinél fogva el kell, hogy lássák. E kérdés-ben a közigazgatási bíróságnál is sikerrel lehet orvoslást keresni. A volt állami köz-alkalmazottak nyugdíj-ügyében a kormány még nem jelölte meg a kérvények elintézésének módját. A beadott nyugdíj-kérések is ebből az okból függőben vannak.

Tőzsdei jelentések

Zürich, május 16. Nyitás: Berlin 00.123, Newyork 554 fél, Páris 3695. Milánó 2692 fél, Prága 1652 fél, Budapest 0.10 egy-negyed, Bécs 0.0078.

Budapest, május 16. A Devizaköz-pont hivatalos záratai: Font 24.150—24.750, frank 352—362, lira 258—268. Amsterdám 2038, London 24.125—24.725. Mi-lánó 253—263, Páris 347—357. A többi kur-zusok változatlanok.

A bukaresti tőzsdezárlat nem érke-zett meg.

Zürich, május 16. Zárlat: Berlin 00.126, Amsterdam 21.720, Newyork 555, London 2568 fél, Páris 3705, Milánó 2695, Prága 1655, Budapest 0.10 fél, Belgrád 575, Varsó 00.114, Bécs 0.0078 egy-negyed.

Minden más sört felülmúl az ujarai világos és duplamaláta

„Bika”-sör

Hönig Mór és Fial

blharmegyei és nagyváradai főlerak
Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 1
Telefon 187.

Veszek szalonnát és disznósir

bármely mennyiségben.
Ajánlatokat ár megjelölésével

Fischer Emil Nagyvárad,

Parcul Stefan cel mare (Tisza Kálmán-r)
11 szám alá küldendők. Telefon szám 52.

Buha olmol

keres megvételre a

Sonnenfeld Adolf nyomda l.

Szilágyi Dezső-utca 6.

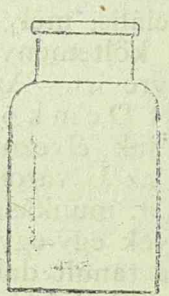
Friss töltés

Málnási „SZIKULIA” gyógy-
érkezett. A legjobb nyálkaoldó
Gyomorégést azonnal megszünteti.

Kapható minden gyógyáru és fűsz-
kereskedésekben.

KERESKEDŐK

Befőttes üveg



Uborokas üveg

Kartelen kívül

legolcsóbban szállítunk

Frati Komlós Testvérek

Oradea-Mare: Nagyvárad

Gyári raktár!

Érdeke

minden eladónak, hogy fe-
hérműit, ágyhuzatait,
lepedőit, asztalneműit, tö-
rülközőit, mindenféle disz-
tárgyait, régiségeit, ezüst-
jeit, porcellán és üveg szer-
vizeit, függönyeit, szőnye-
geit, szőrmebundáit, bármi-
lyen értéktárgyait nálam
értékesítse, mert összeköt-
tetéseim révén bámulatos
magas árat tudok elérni.

Szász, Rákóczi-ut 30.

Élet a halálban

Regény.

30

Irta: Bónyi Adorján

Érez sem mozdult. Csákány most lassan megmozdította a jobb kezét. kicsi, kétujjhegyes és mélységes gyönyörűség találva abban a hosszú pillanatban, megérezte az utat megtette: ajkát rátapasztotta a lány szájára.

A lány szája hideg volt és mozdulatlan.

Csákány hirtelen felegyenesedett, gyorsan néhány lépést arrább ment, elnevette magát — szégyenkezve és boldogan.

Érez egy szót sem szolt, mintha semmi történt volna.

Aznap délután Csákány amint a napfény nézett, eszébe jutott, hogy Róbert holnap telik le a szabadsága. Miután napja oly friss és derült volt, nyomozhatározta, hogy ezt a tréfát megcsinálja Róberttel: elintézi holnapra teljesen a pai titok dolgát.

Estefelé korábban elment a gyárból. Újával elvitette magát egészen a Damjan-hutcai házig, az ut utolsó részét gyárgette meg. A kapu alatt vizsgálta a lakóház tábláját. „Özvegy Meyer Tóbiásné.”

1. Első emelet, tizenhat.

Első emelet tizenhat a hátsó udvari oldalon volt. Már besötétedett, a vékony fénycsík folyosón annyi fény volt csak, minyi a lakások ajtajain és ablakain ki-
szárgott.

Csákány becsöngetett az ajtón, amelyből ült el a többi ajtótól, hogy a leg-
több fehsérségű függönye volt.

Egy kis kéz félrehúzta a függönyt, megarcoska a homályban tétovázva ránézett egy lámpa hirtelen felgyúlt a függöny mögött, az ajtó kitért.

— Mit tetszik...? — próbálta kérdezni a lonka bátoran hanggal, de Csákány bent állt a küszöbön, a fényben levet-
t alapját.

A kislány felismerte és retentő rémü-
llettel nézett rá és halkán felkiáltott:

— Óh Istenem!

Lángvörös lett. Gyorsan becsukta a
ajtó mögött az ajtót és nagyon halkán, az
ajtó szobaajtó felé mutatva, mondta:

— Tessék. Erre tessék.

Csákány figyelte minden mozdulatát.
Ez az a kislány mindig olyan gyerme-
sen nyugodt volt. Bátor és derült. Za-
rtalan és kedves. Most pedig tele van
büszkeséggel és izgalommal.

Kis szobába léptek be, egyszerű szo-
ba. A kislány egyenesen a szomszéd
szoba ajtajához ment, benézett, majd las-
san, óvatosan behúzta az ajtót. Visszatért,
megállt az asztal mellett, most már sá-
pán volt, halálosan sápadt.

— Ott édesanyám fekszik — mondta
bizonytalan kémozdulattal a szom-
sód szoba felé. — Beteg... Nagyon ré-
gi beteg már.

— Csendesesen fogunk beszélni — szolt
Csákány nyugodtan és kíváncsian. Leült.
A szoba csend volt. A kislány végigsimította a
ajtót, Csákány látta, hogy a keze reszket.

— Hát kedves kisasszonyom... —
mondte, de a kislány közelebb jött, össze-
fogta a kezét és könyörögve megszólalt:

— Kérem szépen... várjon... ne
mondjon semmit! — Előbb én... hadd
szóljak én... én el fogok mondani min-
den.

Megható volt, kedves volt. Csákány
szívün bolygott.

A kislány suttogóra fogta a hangját:
— Én nem tudtam, hogy a gyűrű ha-
tis! Ne bántson engem, kérem... Óh ha
azt már akkor tudtam volna!

Száva megeredt, önmagának is szem-
elláthatólag nagy megkönnyebbülést
közvetítve.

— A bátyám... mindennek ő az oka!
Egyszer ujjamra húzta a gyűrűt — mon-
ta, ajándék, születésnapomra... Mit tud-
hattam én akkor, hogy mi lesz ebből! Az-
tán egy este, a múlt héten, azzal jött haza:
holnap Vácra megy, a reggeli gyorsral,
egy úr utazik majd a vonaton, azt na-
gyon érdekelni fogja ez a gyűrű, tehát né-
ked úgy kell viselkedni, hogy ez az úr ok-
vetlenül meglássa a gyűrűt. Ne ijedj meg,
akármilyen történik — mondta a bátyám —
ha baj lesz, csak rám hivatkozz, én majd
ott leszek. Aztán a vasutnál megmutatta
önt, megmondta, hova szálljak be, azt is,
hova üljek, hogyan üljek, a kezemmel mit
csináljak. Még azt is mondta...

Elakadt.

— Nos? — sürgette Csákány.

A kislány elfordította a fejét:

— Hogy nagyon kedves legyek magá-
hoz... Ön, az én bátyám, hiszen úgy sze-
rettem! Ha neki valami terve van és én
azt elősegíthetem... egyébre én nem
gondoltam! Csak mikor hazahoztam már
a pénzt és ő zsebetette és nevetett és
megmutatott egy másik gyűrűt és azt
mondta, hogy ez az igazi és a másik meg
hamis volt... akkor éreztem én, hogy a
szívem majd szét szakad a szégyentől!
Kérem, bocsásson meg nekem, én semmi-
ről sem tehetek.

Csákány derülten nézte:

— Természetesen — mondta csende-
sen.

A kislány leült, összekulcsolta a két
kezét.

— Vigyázzon kérem — mondta nagy
rémült szemmel. — Az én bátyám, ő egy
furcsa ember... és haragosan tervel va-
lamit maga ellen! Nem tudom, mit, de el-
ejtett egy pár szót, nevetve és félvállról,
csak úgy a maga módján... és én tudom,
hogy ő néha retentő és veszedelmes!
Nem tudom, mit akar... nem tudom...
de legyen óvatos, az Istenre kérem.

(Folyt. köv.)

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Csütörtök: Lányom hozománya 500 millió, ui-
donság először. A) bérlet, 107. szám.

Péntek d. u.: Aranyember, mérsékelt hely-
árakkal.

Péntek este: Román előadás.

Szombat d. u.: Aladár nem számár, gyermek-
előadás, mérsékelt helyárral.

Szombat este: Zsidónő új szereposztásban, bér-
leten kívül.

Vasárnap d. e. Irodalmi matiné, Karinthy Fri-
gyes és Zsolt Béla föléptével.

Vasárnap d. u.: Hollandi menyecske, mérsékelt
helyárakkal.

Vasárnap este: Bucsukeringő, bérleten kívül.

Hétfő d. u.: Aranymadár, mérsékelt helyárakkal.

— Lányom hozománya 500 millió. Ma este lesz
a bemutató előadása Földes Imre nagyszerű vigi-
técának, melyben a főszerepeket Pogány, Benes,
Kecskés, Körösi, Harsányi, Kiss Gyula, Stoll, Homo-
kai, Bereng és Kornai játsszák. A darabot Parlagi
igazgató rendezi.

— Aranyember. Pénteken délután fél 4 órai
kezdettel az Aranyember kerül színre a társulat
drámai együttesével mérsékelt helyárakkal.

— Aladár nem számár. Szombaton délután
ugyancsak mérsékelt helyárakkal fél 4 órai kezdet-
tel egy igen kedves gyermekdarab kerül színre s ez
az Aladár nem számár, mely tele van tánccal és
sok mókával, mely igen fog tetszeni a kicsinyeknek.

— Pünkösdi előadások. Pünkösdi vasárnapján
délután a Hollandi menyecske, este a Bucsukeringő,
hétfő délután az Aranymadár és este a Bajadérnak
lesz a 12-ik előadása A) bérletben. A délutáni elő-
adások mérsékelt helyárak, az esti előadások ren-
des helyárak mellett lesznek megtartva. Ugy a dél-

utáni, mint az esti előadásokra a jegyeket már most
meg lehet váltani.

MOZI

— „Lelketlen szépség“ Dorian Film-
színház. A finom, érzelmes film, mely egy
nagyvilági életet élő, de lelketlen színész-
nő kalandjait és megtérését mutatja, mély
hatást keltett eddigi előadásain. A nagy-
hatású erkölcsdráma ma utoljára látható a
Dorian Filmszínházban.

— Az Atlantic mozgó s az Apolló kö-
zös műsora. Romantikus közös műsora
van még ma csütörtökön az Apollónak és
az Atlantic mozinak. Előadásra kerül Ro-
ger Lion sokat emlegetett regénye filmen:
Az örök asszony. Gina Lavertut, aki el-
bukott, használ fel bosszúja eszközeit
Claudia, akit barátja, Jean megsértett az-
zal, hogy csak tiszta multu leányt vesz el
feleségül. Bosszút áll s Jeannel feleségül
véteti Grinát, azután leleplezi. De a sze-
relem erősebb mindennél s győz az örök
asszony. A film főszerepét Gina Palermo
játssza. Az Apollóban este 7 és 9 órakor,
az Atlantic nyári moziban este 9 órakor
kezdődik az előadás. Buffet és hűsítő ita-
lok. Az Atlantic mozgó igazgatósága uj-
ból felkéri a közönséget, hogy idejekorán
gondoskodják jegyeiről, mert az előadás
csak akkor kezdhető meg idejében, ha a
pénztárnál mindenki 9 óra előtt váltja meg
jegyét. Tekintettel a mai munkaszünetre,
az előadások ma délután 3 órakor kez-
dődnek.

— Pénteki premieren a Dorian Film-
színházban, monumentális, szenzációs
filmdráma, „Lady Godiva“, kerül bemuta-
tásra. Egy ó angol legenda szól arról a hő-
sies asszonyról, ki meztelenül lovagol vé-
gig a városon, hogy megmentse a pusztu-
lástól. E téma köré izgalmas cselekmény
szövődik, melynek szerepeit a legjobb né-
met színészek alakítják. A világhíres film
három napig marad műsoron.

— Pola Negri, Harry Liedke és Emil
Jannings az Apollóban és az Atlanticban.
Ennyi műélvezet vár a közönségre péntek-
től vasárnapig az Atlanticban és az Apol-
lóban. Korzikai filmdráma kerül műsorra,
erős hatásokkal, nagy szenvedélyekkel, a
címe: Vértörő. (Vendelt) Francia film,
tehát tiszta, jól rendezett és három világ-
star lép a közönség elé. Pola Negri, Harry
Liedtke és Emil Jannings, akik közül egy
is elég lenne egy film sikeréhez. Jegyek az
Atlanticba is előre válthatók.

Nagy jégszekrények

henteseknek vagy vendéglősök részére
szép kivitelben kaphatók 910

BRAUN ARNOLD

központi fűtés, vízvezeték-szerelő és bádo-
gos mester Oradea-Mare, Str. Moşoiu 14

Kárpitos

munkákat elsőrendű
kivitelben készít:

GIDÁLI MANÓ

Uri-u. 2. —: Rákóczi-ut 6.

Részvényalírási felhívás.

A Nagyváradi Agrár Takarékpénztár R.-T. 1923. év március hó 11-én tartott rendes évi közgyűlésén elhatározta, hogy a társaság alaptőkéjét 20.000 db 200 lei n. é. részvény kibocsátása által a Kormányhatóságtól nyert jóváhagyás alapján

5.660 000 leira felemeli.

A most kibocsátásra kerülő 20.000 darab részvény jegyzése a következő feltételek mellett történik:

1. A régi részvényesek elővételi joggal bírnak, minden egy darab régi részvény után két darab új részvényre, míg 4.000 darab részvényt az igazgatóság a kibocsátási áránál nem alacsonyabb értékben szabad kézből helyezt el.

2. Az új kibocsátású 200 lei n. é. részvények 225 leies árral bocsátatnak ki, amelyből 200 lei az alaptőkéhez, 25 lei pedig a tartalékalaphoz fog csatoltatni. Ugyancsak a tartalékalaphoz csatoltatik azon felár, ami a szabadkézből értékesítésnél a névértéken felül elérték. Részvényenként bélyegilleték, valamint részvénykibocsátási költség címén külön 8 lei fizetendő.

3. Az igazgatóságnak jogában áll a régi részvényesek által át nem vett részvényeket is szabad kézből az eredeti kibocsátási áron elhelyezni.

4. Az elővételi jog a régi részvények, illetve az ideiglenes elismervények felmutatása mellett f. é. május 30-ig gyakorolható.

5. A részvények kibocsátási ára a következő részletekben fizetendő:

1/3-ad rész az elővételi jog gyakorlásakor,

1/3-ad rész f. é. június 15-ig,

1/3 rész f. é. június 30-ig.

6. Az új részvények 1923. július 1-től részesülnek osztalékban. Az előbb teljesített befizetések után a befizetés napjától f. é. június 30-ig 10 százalékos kamatot visszatérítünk.

7. A befizetésekről ideiglenes elismervények fognak kiadani.

8. A jelenleg forgalomban lévő 200 koronás n. é. részvények, illetve ideiglenes elismervények az új részvények kiadásával egyidejűleg becsereíthetnek és pedig minden két darab 200 korona n. é. részvény, illetve a részvényeket helyettesítő ideiglenes elismervények bevonása ellenében egy darab 200 leies részvennyel.

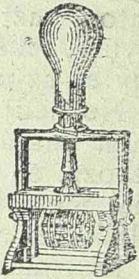
A becsereítés idejét az igazgatóság hirlapilag fogja közzétenni.

Kelt Nagyváradon, 1923. május.

A Nagyváradi Agrár Takarékpénztár
r.-t. Igazgatósága.

Hivatalok, intézetek,
Kereskedők és iparosok figyelmébe!!

Mielőtt beszerezné



bélyegző

szükségletét, kérjen ajánlatot:

Rosenfeld Lipót

bélyegző gyártó, Strada Gen. Mosulu

(Mozay Mihály-u.) 1.

Ügynököket felveszek.

Perzsa

Szőnyegek

gyári szőnyegek minden nagyságban, hencsertakarók, függönyök hálósobák nagy vászlasztékban. Wertheimkasszák minden nagyságban, leszállított árak mellett.

Beck

és Benjamin

Strada Cogălniceanu

(Várady Zs.-u.) 11. sz.

TELEFON 17-03. SE

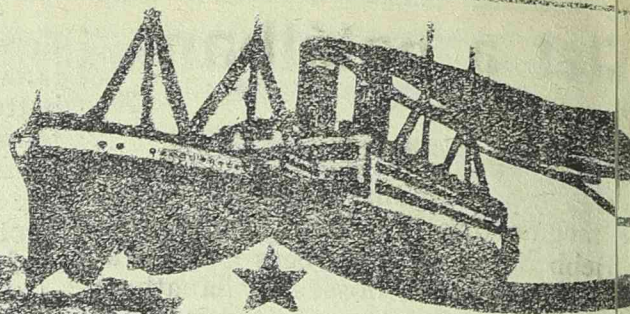
Legújabb

olvaslapok

kaphatók a

Regedős

Hirlaplirövid.



BREMEN-AMERIKA

között leggyorsabb és legkényelmesebb közlekedés
United States Line amerikai kormányhajóival:

„George Washington”

„America”

„President Roosevelt”

„President Harding”

stb.

Előnyös alkalom teherszállításra.

Hajójegy, pénz és amerikai okmányokat, valamint a v
zumot illetőleg díjtalan felvilágosítással szolgál a ro
mániai vezérképviselő

UNITED STATES LINE

(AMERIKAI ÁLLAMI VONALAK)

„MERCUR” OSCAR GRUNBERG

BUCURESTI, CALEA MOSILOR 51.

Fiók Temesvár, Hunyady-u. (Str. Vasile Alex) 8. Kérjen prospektust és hajóúti számot, 263

Telefon 11-84.

Telefon 11-4

Acéllemez üzlet

REDÖNYÖKE

és napellenzőket minden mérethez gyártunk legolcsóbban szállítunk. Vidéki megrendes
szállítását eszközöljük. — Áránál tal díj
anul szolgálunk. — Javításokat a le
pontesebben eszközölünk.

Halász Testvérek

redőnygyártás

épület- és műlakatoság

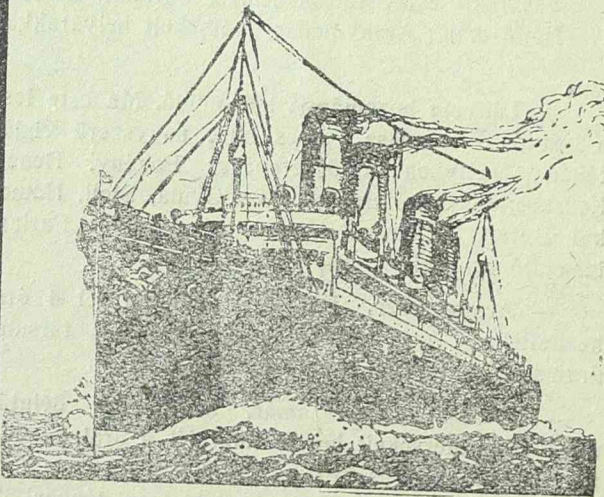
Str. Cuza Voda (Szacsavay u.) 17.

Norddeutscher Lloyd

F. Miesler

Bremen

Amerika



Kényelmes és gyors utazás Bukarestből Newyorkba, Canadába, Braziliába és Argentiniába, külső ablakokkal ellátott szellős kabinokban. J
ágyak. Kitűnő konyha.

Mindenki forduljon bizalommal az alábbi címre:

Norddeutscher Lloyd

Agentia generala pentru Romania Mare

BUCURESTI, Calea Grivitei 130 (Sub Hotel Bratu) Eingang Ecke Polizu und deren
Filialen: BUCURESTI Mircea Voda No. 71. TIMISOARA. Eigen de Saroge No 18
CERNAUTI.

Minden felvilágosítás díjtalan.

**AMERIKAI IRODABU-
TOROK, HÁLÓSZOBÁK,
EBEDLOK, PARKETTAK**

elsőrendű kivitelben és nagy
választékban kaphatók

**RIMANOCZY műbutor és
parkettgyár R.-t. ORADEA-MARE**

Strada Clujului 117. :: Telefon 279.

Vegytisztító üzlet

Bazár épület — Színház oldal.

ELVALLALOK

mindennemű felső ruha

TISZTITAST

ugyszintén ruhafestést

BORGOS SÁMUEL

Se caută o dactilografă

care pe lângă limba română
mai vorbește cet puțin și
limba maghiară.

CAICA CENTRALA

pentru industrie și comerț s'a.
filiala Oradea-Mare, Piața
Unirii No. 2. et. I.



GROZIT asfalt și kátránytermék gyár
Timisoara, Fabrica.

Isőrendű minőségű

Butort

mindennemű asztalos munkát a
legutányosabb árak mellett készít

RÜNSTEIN

sz. Szent László (Körös-utca) 9. szám.
A házhoz butor eladó.

ri Ipartestületi Hitelszövetkezet mint a
és Hitelszövetkezetek Szövetsége tagja.

Belépési felhívás

A Nagyváradi Ipartestületi Hitelszövetke-
zet gazdasági állami kassza 33.000/1922
sz. rendelete alapján, mint a nacionalizált Gaz-
dasági Hitelszövetkezetek Szövetsége tagja,
munkáját új és szélesebb alapon fogja

szabályai értelmében, bármely Nagy-
váradi lakó, vagyona felett szabadon rendel-
hető kassza egyén, tetszés szerinti számú
tagjegy jegyzésével, tagul beléphet.

A tagdíj üzletreszjegy értéke 100. — lei, belé-
pési díj üzletreszjegy 10. — lei.

A tagdíj üzletreszjegyek az évi zárlatot követően,
az üzleti eredményből, aránylagos osztá-
lyrészesülnek.

A tagdíj üzletreszjegy kötelezettség, csak a névre
szabott üzletreszjegy értékének összegéig terjed.

A tagdíj üzletreszjegy a vonatkozó szabályok
szerint felmondható és visszaigényelhető.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

A tagdíj üzletreszjegy a takarékpénztár és bank-
rendszerbe való bevonását követően.

KÜLFÖLDIEKNEK
VIZUMOKAT, UTLEVELEKET
a leggyorsabban, legolcsóbban megszerzünk.
FUTÁRJÁRAT NAPONTA!

Bármily Bucaresti és Kolozsvári megbízást elvállalunk.
Külföldre utazóknak díjmentesen szolgálunk felvilágosítással
Mezey Mihály u. 7. Telefon: 2-21. KÁLMÁN ÉS SZIRMAI

BYRON STEAMSHIP COMP. LTD. LONDON

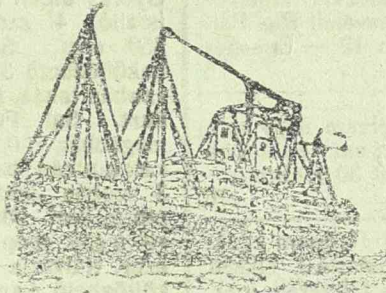
M. EMBIRICOS & CO. BUCURESTI, Str. Paris, No. 1.

CONSTANZA direct NEW-YORK

Rendszeres félhavi hajójáratok a legnagyobb tengerenutit luxuszőcsőkkel,
amelyek Constanza kikötőből indulnak

KING ALEXANDER

luxuszőcső Constanza
kikötőbe érkezik június
2-án és indul június
4-én direct New-Yorkba



CONSTANTINOPLE

luxuszőcső érkezik
július 2-án Constanza
kikötőbe és indul július
4-én direct Newyorkba

Gyorszőcsőkkel az átszállási költségek 50%-al olcsóbbak és Leiben fizetendők.

III. osztályu hajójegy ára: Lei 11.500

Kajüttök fenntartása, valamint felvilágosítások végett az egyedül szükséges amerikai vizum elnyerésére
forduljon elsősorban cégünkhöz. Pontos leltámeretes és érdeknélküli felvilágosításokkal és prospek-
tussal készséggel szolgálunk. Címünket megőrizni és feljegyezni kérjük.

Lloyd 1295

M. EMBIRICOS & Co. BUCURESTI, Str. Paris No. 1.

Pálinkafőző üstök

minden nagyságban állandóan raktáron.

Megrendelésre nyolc napon belül szállítja

ECKSTEIN ÖDÖN

rézműves, Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 33. sz. alatt

Román Jutakereskedelmi Részvénytársaság

Telefon 20-20.
Sürgőny cím: Tarpaulin.

TIMISOARA

Bul. Berthelot 21.
(Kossuth L. utca)

Mindennemű jutaszövet és ZSÁK gyári lerakata.

Utleveleket vizumokat

bármely konzulátusnál
a leggyorsabban elintéz

Díjmentes felvilágosítást nyújt

Román fordítást azonnal elintéz

SCHREIER

ügynökség Tisza Kálmán-tér 1. szám
Vármegyeháza mellett.

Bőr- és cipőszakmabell

jelentékeny, törvényesen védett

Tömegcikk

kerületi egyedársága tökéletes
cég részére kiadó. Szaktudás
nem szükséges.

Ajánlatok:

„FELETTE JÖVEDELMEZO”
jelige alatt a kiadóba kéretnek

A „NAGYVÁRAD” APRÓHIRDETÉSE

Egy szó ára 1-30 lei, vastagabb betűvel 3 lei. A legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 13 lei.

Házasság

Mindazon urleányok és urnők, akik egyik fontosabb céljukat, ha a Rimanóczy-utcai Kertész női divat üzletében szerzik be szövet selyem és nyári kelme szükségletüket, amennyiben az árak olcsóbbak mint bárhol. E cég elismert, szolid és megbízható. 107

LAKÁS

A városhoz közel fekvő szobák, egy szobát keresek butorral (vagy anélkül) konyha használatával. Címeket a kiadóhivatalba kérek. 135

Kiadó egy utcai park társas szoba, külön bejárattal, konyhával, egy két ágyas szoba, fürdőszoba és konyha használatával, több különbejárattal szobák vannak. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 79

Alkalmazás

Perfect gépiró, 10 évnyi irodai gyakorlattal állít kezes. Diktálás után románul helyesen ír. Címeket a kiadóhivatalba kérek. 143

Román tisztviselő, ki a magyar nyelvet is tökéletesen bírja, délutáni irodai munkát keres. Címeket „Román tisztviselő” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 198

Érett, szorgalmas, fiatal, csak vidéken nagyobb gyermekek nevelését vállalná zongora tudással. Címeket a kiadóhivatalba kérek. 207

Főzni tudó, mindenek azonnali beépítésre felvétetik. Cím: Szeged, Széchenyi-tér 1 szám II em. 239

Felsőkereskedelmi iskolát végzett női tanítónak, ki a szakma minden ágában jártas, rendelkezik, akár üzemi, irodavezetői pozícióra ajánlkozik. 20 nálra megkeresést „Izr. 30” jellegre a kiadóhivatalba továbbít. 252

Fiatal gyermektelen házaspár jobb házba házmesterek ajánlkozik. Cím: kiadóhivatalba. 262

Perfect német-magyar győri és gépiró jó fizetéssel felvétetik a Felsőkereskedelmi részvénytársaságnál (Strada Calvin 28.) Románul tudók előnyben részesülnek. 274H

Ögyes, értelmes ember román magyar, bármilyen állást keres. Raktárnoknak, felügyelőnek elmegy. Fecské-utca 1. Bumb János. 294H

Fiatal szakácsné fűrésztelére 2 tagú családhoz 500 lei fizetéssel felvétetik. Jelentkezni Szacsvay-utca 78. 295H

Fiatal megbízható leányt keresek kis gyermekhez. Lőrinc, Teleky-utca 51. 296H

2 gyermekhez a nyári szünidőre írt nevelő keresek, ki románul is tud. Blum Gábor Nagykágya. 292

Szobalnasnak menne ügyes, megbízható fiatal ember. Cím: a kiadóhivatalba kérek. 299

Mindenes főző, 6 azonnal felvétetik Lukács György u. 11. 301

Rég szto leányok felvétetnek. Gyakorlott ragasztóknak munkát házhoz ad „Atlantic” papírcsokó gyár. Vitéz-utca 14. 300H

Adás-vétel

Házak eladó. Házak adásai megbízásokat vállalunk. — Kölcsonyok megkeresünk. Magánpenzeket jutalékkal kihelyezünk. Adásvételi Rtg. Parcul Traian 12. — Értéktérés délután 5

Rojtos selyem nagy kendők és selyem paplanok Rákóczi-ut 30 jobbra. 176

Eladnám (adnám) játékezer és háztartási cikkek gyártására felszerelt ipar műhelyem esetleg társulnék pénzes emberrel. Ardos, Jókai u. 12. 213H

Porcellán étkező szerviz 12 személyes és 6 személyes mokka garnitúra eladó. Rákóczi ut 30 jobbra 174

Eladó 8 katasztrális hold föld 2 szobás lakás, istálló stb. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 68

Eladó Lakatos-utca 17 számú ház beköltözhető 3 szoba mellékhelyiséggel, kocsiszin, borospince 200 ezer Lei. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 69

Eladó vasúthoz közel 200 hold területen levő 4 centin felüli 40 centig Lucifenyőfa megtekintés után átig is eladó. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 70

Eladó Rákóczi uton gyönyörű nagy szoba egy complethálóval konyha használatával évi bér 500 Lei Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 71

Eladó üzemben levő gőzfűtő 42 collos gátfűtő, körfűtővel 14 Hp. lokomobil. Cím: Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 72

Egy kitűnő karban levő családi „Victoria” varrógép eladó. Gilányi-utca 21 felelelet balra. Ny 73

Kolozsvári-utca legforgalmasabb helyén üzleti helyiség berendezéssel, azonnal elfoglalható lakással, sürgősen átadó. Cím a kiadóhivatalba. 298

Benzin motor sürgősen eladó. 6 HP álló locomobil 20,000 lei. Levelekre nem válaszolunk. Kemoly vevőkre reflektálunk. Erőbogyoszló, szövetkezet. 293H

Eladó 24 lóerős complet 4 személyes autót, havi részletek is Értekezni délután 3 óráig Nilgész-telepi lakáson 4-7-ig Körös-utca 7 alatt. Toma József, 297H

Fekete és világos tölgyfa politurozó íróasztalok és fenyezett tölgyfa székek eladó. Dandó műasztalos Teleki-utca 49. 264

Új hölgyfodrászat

manicúr szalon és úri fodrászat nyílt

Körös-utca 3 sz. alatt

hol modern hajmunkák, parókakészítések és vízdolgozások a legpontosabban készülnek Szíves pártfogást kér

Zalder és Bajtay

Eladó házak

Beköltözhető: Lukács György utcán nagy udvar, istálló, 4 szobás lakás 350 ezer, Schlauch-tér beköltözhető 3 parkettás szobás lakás, istálló, szép kert. Sal Ferenc-utcán magánház 100 ezer, Lakatos-utcán beköltözhető 3 szobás lakás, istálló, pince, kert 200 ezer. Pável-utca szép ház 340 ezer. Kálvária-utcán beköltözhető 4 szoba, fürdőszoba, nagy kert 280 ezer Csengeri-utca 5 számú ház két részben is olcsón eladó. Halász-utca 40 sz. ház beköltözhető 2 szoba előszobás szép lakással, 220 ezer lei. Vannak kisebb nagyobb házak, szőlők, birtokok egy és kétszobás azonnal beköltözhető lakások, butorozott szobák. Bizományba barmit elfogadok. Ha házat, lakást, szőlőt, butorozott lakást eladni, kiadni, cserélni akarja, forduljon bizalommal hozzám díszkreten, azonnal elintézem.

Weisz Gizi közvetítő irodája Nyomda-utca 4.

Természetes lég 10 ki jogrammenként 5 leier Bognár és Sántó cégnél kapható, Szarvas-utca 7. 283

Abroszok szalvéták nélkül nagyon olcsón eladó, párnahuzatok paplanlepedők és női fehérneműk igen olcsón, darabonként is kaphatók Rákóczi-ut 30 jobbra. Szász 177

Eladó csengeri-utca 5 számú ház két részben is cseré lakások beköltözhető Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 78

Eladó 18 kötet komplett Pallas Lexikon és 6 kötet Graetz zsidók története (története igen olcsó) áron Cím a Hegedűs Hírlap irodában. 249H

Eladó jó állapotban lévő 6 szobás, középmetre való férfiú Szacsvay-utca 43. 245

Remélem

tudja már, hogy leggyorsabban intézi el

titlevelét és visumát

Kolozsvárt, Brassóban és Bukarestben

DEUTSCH és FIA futáriórdája

Pannonia kávéház

Különböző butorok olcsón eladó. Rákóczi-ut 30 Szász, 175

Követ új női kabát, bécsi modell eladó, perzsa és szirma szőnyegek minden negyágban olcsón kaphatók Kézimunkákban nagy választék. Rákóczi-ut 30 jobbra 178

Eladó 4 szobás magánház elfoglalható lakással. Ugyanott szalongszalon s egy fekete olcsó rövid zongora. Cím Hegedűs Hírlapirodába. 193H

Ingatlan átvétel. Mezőtegeden május hó 20-án vasárnap délután 2 órakor árverés alá kerül a marhavásártéren levő Egri József-féle ház, mely áll 2 szoba, 2 konyhából, istállóból, szinből, dísznőcléből, nagy kertből, gazdasági udvarból. Egy szoba konyha azonnal elfoglalható, kiküldési ár 60.000 lei. Bántópenz 10.000 lei. A vételár 8 napon belül lefizetendő. A vételi illeték a vevő által viselendő. Az árverés alá kerülő háznál lesz megterítve. Közlekedési útjait nyújt D. VÁRAD ODON ügyvéd, Parcul Traian (Széchenyi-tér) 12, szám.

Asztalos

műhelyemet

megnagyobbítva

áthelyeztem.

Kitűnő munka

Szolid árak.

Tiszay asztalos Kapucinus-ut. 7

XXXXXXXXXXXX

Hat hétre keresek szőlőben kellemes, szép szobát teljes ellátással, jó kozmika, fiatal ember, jó szíre, magas árat fizetek. Cím: a Hegedűs Hírlapirodába kérek. 291

Használt varrógépeket kerékpárokat és gramofont lemezekkel veszek. Kalenda. 299

Szűrendű gyártmányú pianinó eladó. Vadász, Gerlicy-utca 16. 230

Egy két és három szobás lakásokat tudok. Utlethelyiségek központban Elegáns butorozott szobáim vannak Csere közvetítések. Szőlőket, házakat, elfoglalható lakásokkal, előnyös feltételekkel ajánlhatok. Balázsné, Zöldfa-utca 21. Telefon 8-15.

Alkalmi vételek

Szalonszalon garnitúra nagy tükrökkel, kézimunka függöny és ágyterítő. Hencser, gyermekkosci, vitrin, 2 drb. tükrök és szőnyegek eladó.

Weisz Lipót

órás és régiség-kereskedő. Str. Avram Iancu (Kossuth utca 18 szám.

Veszek, eladok, cserélek

Ménkhartak használtak és újak olcsón eladó. Bém-utca 17. 241H

Várad melletti szatócs üzlet vendég díjjal, két szobás lakással átadó. Ezenkívül több üzleti segélyeink vannak Pa el-utca 5. 286

50 hl, saját termései előrendű bor eladó Lukács György-utca 52. 269

Román, magyar szabadalmak eladó esetleg csak gyártáshoz térsat keresek. Ajánlatok „Mechanika” jellegre Hegedűs Hírlapirodába kérek. 270H

„Stabil” gépek és felszerelések lerakata, Nagyvárad, Nagypiac. Telefon 16-86. Raktáron tartott kerekeket, csapágyakat minden méretben. 61

Eladó kétszobás fürdőszobás mellé helyiségű lakás. Központban kis magánház beköltözhető 2 szobás lakással 170.000 lei. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 75

Eladó Nagyszalontán 9 katasztrális hold prima szántóföld, holdanként 9 ezer lei, esetleg hozzá ház, 80 ezer lei. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 77

Társat keresek nagyobb vállalatokhoz, vászon, rövid íru üzlethez. Eladó nagy állománál 4 hold szőlő. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 73

Eladó központban gyönyörű magánház, 5 parkettás, fürdőszobás elfoglalható lakással. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 74

Eladó 6 személyes ebédlő porcellán szerviz, átjáró szőnyegek. 12 személyes üveg szerviz 7 féle pohárral. — Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 76

Vadonlatul csodaszép fehér reneszánsz richelieu dupla ágyterítő jutányosan eladó. Molnárné Sólom-utca 7. 235H

Egy nagy jégszekrény eladó Teleki u. 32. Vékony. 263

Gummirádlis

GYERMEK KOCSIK

kaphatók megrendelésre is. — Használt kocsik javítását új gumikkal és huzattal olcsón készítem.

WATÉH FERENCZ

Bercsey György-utca 3. (Régi Menház-utca)

Keveset használt 37-es fehér félvazon olcsón eladó. Báz-utca 19

Eladók abroszok, tékkel szines és huzatok, filés, terítők és motok, esztalközépek, eldiványpárnák, elriselők. Dupla árrilet és renasszans val függönyök. Penz Szmirna szőnyegek. függöny 2 ablak. képek, kötött csapgrenadin, 3 m. v. egy szép rózsaszín himzés. Szép rózsaszín paplan. hálókendő. kéndők féli és selyem himzetek. személyes evősz. tekavés szer. író. kéte öltöny. Kétféle torok, úri szor. ebédlő. Lőv. entik gömböly. szepáreter, her. csillár. Gyöny. sarga damaszt. szalvétával 200. kóczy ut 30 job

Különböző

3 pár női h. 2 pár, 2 pár párt varr Gond. jénich utca 2.

Utlevélhez, hez legutányo. zít fénykép. fényképész, Szec. 25 szám.

Magas

brillians. ara. ékszereket tárgyakat, törnyat, ezüst. szájpaelást, más hamis

Fround

ékezerész, Calea Regele (Rákóczi ut) Széchenyi sz. Ékszer alkalmi

Mészáros

hene. üzle. Tonkén

Ertekez

Malajás kenyér. Tenké

Orák

Tisz

Tisz

Tisz

Tisz

Tisz

Tisz